

PROCÈS-VERBAL NON APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE DE LA COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON

DATE: Le mardi 24 mars 2015 – 16 h

Centre d'opération de la CEUGM à Riverview

PRÉSENCES: Win Pearce, président

Chanel Michaud, trésorier Clarence Sweetland, secrétaire

Julie Thériault, commissaire (arrivée à 16 h 30)

George Somers, commissaire

Michael Asplet, directeur général par intérim, CEUGM

ABSENCE: David Muir, commissaire

1. <u>Mot du président et approbation de l'ordre du jour</u>

1.1 Mot du président

Le président signale que la présente réunion fait suite à celle du 19 mars 2015 et a pour but de discuter des points à l'ordre du jour qui n'ont pas été abordés à cette réunion en raison du manque de temps.

1.2 Approbation de l'ordre du jour

L'ordre du jour est examiné. Il est convenu d'ajouter le point 9.1 Bilan de l'Assemblée générale annuelle – Ce qui a bien marché, ce qui n'a pas marché et changements proposés pour l'an prochain.

C. Sweetland **propose** l'approbation de l'ordre du jour avec modification et J. Thériault **appuie** la proposition.

Adoptée

2. Procès-verbal des réunions antérieures

2.1 <u>Procès-verbal (E) de la réunion du 19 février 2015</u>

Traité à la réunion du 19 mars 2015.

2.2 Procès-verbal (F) de la réunion du 19 février 2015

Traité à la réunion du 19 mars 2015.

3. Affaires découlant

Traité à la réunion du 19 mars 2015.



4. <u>Programme de construction d'immobilisations – Études techniques</u>

4.1 Projets d'immobilisations

4.1.1 <u>Diagramme de Gantt - Calendrier et état d'avancement des projets</u> <u>d'immobilisations importants en 2015</u>.

Aux fins d'information.

4.1.2 <u>État d'avancement du projet de compostage</u>

Aux fins d'information.

4.1.3 <u>Agrandissement de la plateforme de séchage du compost – Budget d'ingénierie</u>

Ce point a été abordé brièvement à la réunion du 19 mars 2015 et donne lieu à une discussion considérable à la présente réunion. Il est décidé que J. Thériault communiquera avec C. Allain pour obtenir plus d'éclaircissements sur la portée des travaux. À la prochaine réunion, J. Thériault et M. Asplet confirmeront si ce projet doit aller de l'avant.

4.1.4 <u>Mise à jour du budget pour l'architecture du bâtiment du Centre</u> d'opération – Fermeture du projet

Point traité à la réunion du 19 mars 2015.

4.2.1 <u>Installation de compostage – Achat d'un retourneur conditionneur de compost</u>

Une note de C. Allain en date du 13 mars 2015 est examinée et fait l'objet d'une discussion détaillée. Il est convenu, en raison de la possibilité de contamination du produit final, qu'un retourneur conditionneur de compost soit acheté.

C. Michaud **propose** que la CEUGM fasse l'achat d'un Retourneur d'andains de compost modèle FTB-12 au prix proposé de 48 094 \$US (ou 61 560 \$CAN au 13 mars 2015) et J. Thériault **appuie** la proposition.

<u>Adoptée</u>

- 4.3 Études et rapports techniques
 - 4.3.1 RV Anderson Mise à jour sur la stratégie d'avenir pour la gestion de l'adduction et des débordements des égouts unitaires



Reporté à la prochaine réunion.

4.4 Projets d'immobilisations – Rapport de février 2014

Reporté à la prochaine réunion.

5. <u>Finances et administration</u>

5.1 <u>Assemblée générale annuelle</u>

5.1.1 Ordre du jour

Point traité à la réunion du 19 mars 2015.

5.1.2 Notes du président sur l'ordre du jour

Point traité à la réunion du 19 mars 2015.

5.1.3 Rapport annuel 2014

Point traité à la réunion du 19 mars 2015.

5.2 Approbation des états financiers 2014 audités par PricewaterhouseCoopers

Point traité à la réunion du 19 mars 2015.

5.3 Rapports financiers mensuels

5.3.1 Janvier 2015 - rapport financier final

L'ordre du jour indiquait le titre « Janvier 2015 – rapport financier intérimaire/ébauché » mais le titre aurait dû indiquer « Rapport financier final » puisque la période est écoulée. Le rapport est examiné en détail et toutes les questions posées sont traitées.

Une discussion considérable porte sur l'augmentation de l'évaluation des taxes foncières, qui a doublé.

C. Sweetland **propose** que le directeur général intérimaire entame, au nom de la CEUGM, la démarche d'appel de l'évaluation des taxes foncières qui a été reçue et C. Michaud **appuie** la proposition.

Adoptée

5.3.2 Février 2015 - Rapport financier final

L'ordre du jour indiquait le titre « Février 2015 – rapport financier intérimaire/ébauché » mais le point aurait dû s'intituler « Rapport financier final » puisque la période est écoulée. Le rapport est examiné en détail et des réponses sont apportées aux questions posées.

OMMISSION DU GRAND MONCTON 5.4 Entente avec les municipalités sur la répartition des coûts

5.4.1 Planification pour 2015

Point traité à la réunion du 19 mars 2015.

5.5 Recrutement d'un directeur général

Point traité à la réunion du 19 mars 2015.

6. Divers

6.1 Rapport du directeur général – février 2015

- M. Asplet présente le rapport du directeur général février-mars 2015. Il souligne davantage les activités d'exploitation réalisées à ce jour. Des questions sont posées et des explications sont fournies.
- M. Asplet signale que des représentants d'Epcor (promoteur potentiel du PPP) sont venus sur place faire une visite.
- 6.2 <u>État d'avancement de l'élaboration d'une analyse de rentabilité en vue du PPP</u>

 <u>Canada</u>

Point traité à la réunion du 19 mars 2015.

6.2.1 Première ébauche de KPMG- orientations futures?

Aux fins d'information

6.2.2 <u>Proposition de XYZ/BriCor Communication pour s'occuper des</u> communications ayant trait au PPP

Point traité à la réunion du 19 mars 2015.

6.2.3 Proposition de MHPM

Point traité à la séance privée de la réunion du 19 mars 2015.

6.3 <u>État d'avancement de la demande VIPT-PPP</u>

6.3.1 Rencontre avec Denis Caron – Quelles sont les exigences?

Une discussion a lieu en prévision de la rencontre avec Denis Caron, président de la SDR, prévue le 25 mars 2015.



6.3.2 Rencontre éventuelle avec le ministre Boudreau?

Reporté à la prochaine réunion.

- 6.4 <u>Rétroaction sur le soutien demandé aux conseils municipaux, à la province et aux députés provinciaux et fédéraux</u>
 - 6.4.1 Rencontre avec le caucus régional pour survol des activités et projets de la Commissions Mise à jour

Aucune nouvelle mise à jour. La question de la rencontre avec le caucus est close. Poursuite éventuelle des contacts avec le député fédéral Robert Goguen et la députée provinciale Monique LeBlanc.

6.4.2 <u>Demande de financement provincial et de soutien ministériel pour les projets de mise à niveau</u>

Reporté à la prochaine réunion.

6.5 Rapport Gabbey – Examen par la Commission

La discussion a eu lieu à la séance en privé du 19 mars 2015.

- 7. Points d'information
 - 7.1 Sommes à payer janvier 2015
 - 7.2 Sommes à payer février 2015
 - 7.3 Liste des commissaires mise à jour du 17 mars 2015
 - 7.4 Article du Times and Transcript « Moncton Wastewater Commission to hold public meeting »
- 8. Prochaine réunion
 - 8.1 Le 16 avril 2015 à 16 heures.
- 9. Point ajouté à l'ordre du jour du 24 mars 2015
 - 9.1 <u>Bilan de l'Assemblée générale annuelle Ce qui a bien marché, ce qui n'a pas</u> marché et changements proposés pour l'an prochain

Une discussion générale porte sur les points négatifs et positifs ressortant de l'AGA 2014 qui se tenait le 19 mars 2015.



Le texte d'un courriel de Brian Cormier en date du 23 mars 2015, relatant ses propres impressions sur l'AGA, est distribué et fait l'objet d'une discussion.

C. Michaud **propose** la levée de la séance générale de la réunion.

La réunion est levée à 18 heures.

